



Ordonnance de l'OFAG sur les catalogues et les listes de variétés végétales utilisées à des fins agricoles (Ordonnance sur les variétés)

Modification du 17 novembre 2020

*L'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)
arrête:*

I

L'ordonnance du 12 juin 2013 sur les variétés¹ est modifiée comme suit:

¹ Les annexes 1, 3, 4, 8, et 9 sont modifiées conformément aux textes ci-joints.

² Les annexes 5 et 10 sont remplacées par les versions ci-jointes.

II

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

17 novembre 2020

Office fédéral de l'agriculture:
Christian Hofer

¹ RS 916.151.6

Annexe I
(art. 1, let. a)

Catalogue des variétés de céréales

Liste A:

Variétés dont la production, la certification et la commercialisation des semences en tant que matériel certifié sont autorisées

Le ch. 4 est modifié comme suit:

Dénomination de la variété	Enregistre-ment	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
----------------------------	-----------------	-----------	---

4. Blé tendre (blé)/*Triticum aestivum* L.

Insérer:

Alpval	2020	Forme d'automne	41
Axen	2020	Forme d'automne	41
Bonavau	2020	Forme d'automne	41
Falotta	2020	Forme d'automne	41
Forteresse	2020	Forme d'automne	41
Mossette	2020	Forme d'automne	41
Tamborello	2020	Forme d'automne	41

Le ch. 5 est remplacé par la version suivante:

Dénomination de la variété	Enregistre-ment	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
----------------------------	-----------------	-----------	---

5. Épeautre/*Triticum aestivum* L. subsp. *spelta* (L.) Thell.

Alkor	2002		56
Copper	2018		56
Dinkatou	2019		41
Edelweisser	2018		56
Flauder	2019	Forme de printemps et d'automne	56
Gletscher	2018		56
Hubel	1992		41
Lueg	1990		41
Oberkulmer Rotkorn	1948		41
Ostro	1978		41
Polkura	2019		41
Raisa	2018		56
Selun	2019		41
Serpentin	2018		56
Tauro	2004		56
Titan	2005		56
Zürcher Oberländer Rotkorn	2012		56

Catalogue des variétés de plantes fourragères

Les ch. 1 et 2 sont modifiés comme suit:

Dénomination de la variété	Enregistrement	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
----------------------------	----------------	-----------	---

1. Graminées/*Graminea*

Ray-grass d'Italie/Ray-Grass Westerwold/*Lolium multiflorum* Lam.

Supprimer:

Gemini	2000	162
Lipurus	1995	162

L'entrée «Ray-grass hybride» est remplacée par la version suivante:

Ray-grass hybride/*Lolium x hybridum* Hausskn.

Antilope	1995	162
Bobak	2016	162
Daboya	2010	162
Dorcas	1995	162
Ibex	2000	162
Leonis	2005	162
Marmota	2001	162
Ocadia	2010	162
Palio	2016	162
Palmata	2011	162
Pereneia	2017	162
Rusa	2000	162
Sorex	2011	162

2. Légumineuses/*Leguminosae*

Trèfle violet/*Trifolium pratense* L.

Insérer:

Osmia	2020	Longue durée, tétraploïde	162
Ostrea	2020	Longue durée, tétraploïde	162
Pastiroma	2020	Longue durée, diploïde	162

Trèfle blanc/*Trifolium repens* L.

Supprimer:

Hebe	2000	Feuilles petites à moyennes	139
Vysocan	2000	Feuilles petites à moyennes	234

Annexe 4
(art. 1, let. d)

Catalogue des variétés de plantes oléagineuses et à fibres

Le ch. 1 est biffé.

Le ch. 2 est modifié comme suit:

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
2. Soja/<i>Glycine max</i> (L.) Merr.		
<i>Insérer:</i>		
Navaro	2020	41
Paprika	2020	41

Annexe 5
(art. 1, let. e)

Catalogue des variétés de betteraves

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
Agueda KWS	2020	78
BTS 2725	2020	992
Caroll	2020	990
Noalina KWS	2020	78
Smart Belamia KWS	2020	78
Smart Manja KWS	2020	78
Tesla	2020	990

Annexe 8
(art. 1, let. h)

Liste des cépages

Liste A:

Variétés de cépages dont la certification et la commercialisation du matériel de multiplication en tant que matériel certifié sont autorisées

Le ch. 2 est modifié comme suit:

2. Greffons

Dénomination de la variété	Clone	Synonyme/Remarques
<i>Supprimer:</i>		
IRAC 2060	RAC 47	Enregistrement provisoire conformément à l'art. 9, al. 6, de l'ordonnance du DEFR sur les plants de vigne (RS 916.151.3)
<i>Insérer:</i>		
Divona B	RAC 47	

Liste B:

Variétés de cépages dont la production et la commercialisation du matériel de multiplication en tant que matériel standard sont autorisées

Le tableau est modifié comme suit:

Dénomination de la variété	Synonyme
<i>Insérer:</i>	
Catawba N	
Gros Framboisé blanc B	Isabella bianca, Porza
Robin Noir N	Diolle

Annexe 9
(art. 1, let. i)

**Variétés qui ont été supprimées du catalogue,
mais dont la commercialisation des semences est
encore autorisée jusqu'à la date indiquée**

L'entrée suivante est insérée:

Dénomination de la variété	Commercialisable jusqu'au
Ray-grass hybride / <i>Lolium x hybridum</i> Hausskn. Delicial	30 juin 2022

Les entrées relatives aux espèces «Ray-grass d'Italie/Ray-Grass Westerwold» et «Trèfle blanc» sont modifiées comme suit:

Dénomination de la variété	Commercialisable jusqu'au
Ray-grass d'Italie/Ray-Grass Westerwold / <i>Lolium multiflorum</i> Lam.	
<i>Insérer:</i>	
Gemini	30 juin 2022
Lipurus	30 juin 2022
Trèfle blanc / <i>Trifolium repens</i> L.	
<i>Insérer:</i>	
Hebe	30 juin 2022
Vysocan	30 juin 2022

L'entrée relative à l'espèce «Trèfle violet» est supprimée.

Annexe 10
(art. 1, let. j)

Responsables de la sélection conservatrice des variétés visées aux annexes 1 à 6

N°	Responsable de la sélection conservatrice
21	DLF B.V., Kapelle, NL
41	Delley Samen und Pflanzen AG, Delley, CH
56	Getreidezüchtung Peter Kunz, Feldbach, CH
61	Saatzucht Schmidt, Landau, DE
78	KWS SAAT SE & Co. KGaA, Einbeck, DE
93	Nordsaat Saatzuchtgesellschaft mbH, Böhnshausen, DE
116	RAGT 2n, Rodez Cedex 09, FR
131	Secobra Recherches SA, Maule, FR
139	Lantmännen Seed, Malmö, SE
150	Karl Schmidt, Landau, DE
162	Agroscope, Zürich, CH
165	Cal/West Seeds, Woodland, US
182	Euro Grass Breeding GmbH&Co.KG, Lippstadt, DE
192	DLF Seeds A/S, Store Heddinge, DK
205	Carneau Frères S.A., Orchies Cédex, FR
209	Earl Fraluz, Miremont, FR
219	Seedmark, Adelaide, AUS
222	Hazera Quality Seeds Ltd, Shikim, IL
224	Feldsaaten Freudenberger GmbH & Co KG, Krefeld, DE
234	Agrogen, Troubsko, CZ
254	St.Gallische Saatzuchtgenossenschaft, Flawil, CH
255	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH, Alburg, DE
262	Barenbrug Research, Wolfheze, NL
263	Institute for Agricultural and Fisheries Research (ILVO), Melle, BE
266	Saaten-Zentrum Schöndorf, Weimar/Thür., DE
990	Strube D&S GmbH, Söllingen, DE
992	Betaseed GmbH, Frankfurt/Main, DE